



17 de diciembre de 2021

Hola, padres y tutores legales del SUSD,

Gracias por su fuerte compromiso con sus estudiantes este semestre. Trabajar en colaboración de cerca con ustedes para apoyar las necesidades de enseñanza y aprendizaje de los 22,000 estudiantes de pre-kindergarten a 12mo grado del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale es nuestro privilegio. Sabemos que ha habido momentos durante los últimos cuatro meses que este año escolar ha parecido más difícil que todo el año escolar anterior, pero a través del trabajo conjunto, ¡estamos terminando con buena nota! Sus estudiantes han podido reanudar la mayoría de sus actividades "habituales" del primer semestre, como los conciertos de bellas artes, los deportes de las escuelas intermedia, las competiciones de banda de desfile y los torneos de robótica, y les ha ido espectacularmente bien, lo que ha sido gratificante para todos.

Mientras nos dirigimos a unas merecidas vacaciones de dos semanas, queremos aprovechar esta oportunidad para recordarles del enfoque del distrito sobre el uso de mascarillas cuando veamos a sus estudiantes la próxima vez el 4 de enero de 2022: El SUSD no requerirá, pero **recomendará *encarecidamente*** que se usen mascarillas faciales mientras estén en el interior de nuestros planteles escolares. Por favor, tengan en cuenta que, de acuerdo con la ley federal, las mascarillas seguirán siendo requeridas en todos los autobuses escolares.

Nuestro objetivo siempre ha sido mantener las escuelas abiertas y que nuestros estudiantes aprendan en sus salones. Su cooperación con nuestro mandato del uso de mascarillas nos ha ayudado a lograr precisamente eso - *gracias*. A nuestro regreso de las vacaciones de invierno, esperamos hacer la transición de un enfoque de todo el distrito a un enfoque específico de los edificios para abordar el impacto de COVID-19. Las escuelas individuales podrán desplegar estrategias de mitigación mejoradas en función de cada caso. Se informará a los padres de los contactos cercanos y, mientras el estudiante permanezca asintomático, podrá seguir asistiendo a la escuela. Se espera que los contactos cercanos sintomáticos se recuperen en casa y sigan el proceso de regreso a la escuela, en consulta con la enfermera de la escuela.

Para apoyar aún más las estrategias de mitigación del distrito, se pide a los estudiantes y al personal que se queden en casa si presentan cualquier síntoma de enfermedad similar a la de COVID, aunque sólo parezca una alergia. Los estudiantes seguirán siendo enviados a casa si están enfermos y se requerirá la presentación de una prueba negativa para volver a la escuela.

Celebraciones del SUSD

Queremos felicitar a nuestros nuevos y renovados **Maestros Certificados por la Junta Nacional** (NBCT, en inglés). La certificación es una tarea masiva además de los deberes regulares de los maestros, y estamos orgullosos de que el SUSD es el hogar de la enseñanza de más de 80 NBCTs, que se han encargado de llevar las mejores prácticas de enseñanza en sus salones - y para sus estudiantes.

La maestra de la clase de Estudios Sociales y Estudiantes Superdotados de la Escuela Intermedia Desert Canyon, **Shannon Stapley**, es la más reciente NBCT del SUSD. Felicidades, también, a los 11 educadores del SUSD que han completado exitosamente el proceso de recertificación:

Kelly Acridge, la clase Comprensiva de Estudiantes Superdotados de 4^{to} grado de la Escuela Primaria Redfield; **Abbey Bobbett**, Especialista en Lectura de la Escuela Primaria Laguna; **Karen Brisbane**, la clase de Matemáticas de 6^{to} grado de la Escuela Intermedia Cocopah; **Jennifer Dukelow**, la clase de Matemáticas de la Escuela Secundaria Arcadia; **Erin Hansen**, la clase de 2^o/3^{er} grado de Scottsdale Online; **Danette Imafidon**, la clase de S.H.I.N.E. de la Escuela Intermedia Cocopah; **Curt Robinson**, la clase de 2^o grado de la Escuela Primaria Desert Canyon; **Stephanie Shamy**, especialista de estudiantes superdotados de la Escuela Primaria Laguna; **Julie Sparks**, clase de Educación Física de la Escuela Primaria Desert Canyon; **Bert te Velde**, la clase de Ciencias de la Escuela Intermedia Mohave; y **Karen Wiebel**, la clase de Kindergarten de la Escuela Primaria Sequoya.

En estas últimas semanas hemos visto a los estudiantes involucrados en todo tipo de actividades divertidas y estacionales. Junto con los estudiantes de todo el mundo, los estudiantes de la Escuela Primaria Cherokee pasaron una hora en línea y "desconectados", participando en varias actividades de codificación, con la ayuda de los Embajadores de Codificación de 3er a 5to grado. Los estudiantes de 5^o grado de Copper Ridge pasaron semanas preparándose para desempeñar papeles municipales simulados durante su gran visita al BizTown de Junior Achievement en Tempe. Los estudiantes de PANDA y SCA en Navajo diseñaron y construyeron casas de pan de jengibre con sus "Village Buddies" de 5^o grado, mientras que los estudiantes de kindergarten diseñaron y construyeron hábitats de hibernación para erizos. En la Escuela Primaria Pima, se pusieron a prueba las recetas de pan de jengibre, ya que los estudiantes de preescolar utilizaron el delicioso pan navideño para contar, crear personajes y leer. En Tonalea K-8, los estudiantes de 7^{mo} grado de Honores concluyeron su unidad de Estudios Sociales sobre la industrialización y el imperialismo con un ingenioso juego de mesa de su propia creación. Se llevaron a cabo las competencias de ortografía "Spelling Bee" en nuestras escuelas primarias y secundarias. Los ganadores se dirigen a la competencia de ortografía del distrito en la Escuela Secundaria Saguario el 28 de enero.

Si añadimos las semanas del espíritu, los días del pijama y los Jingle Jogs, ¡los estudiantes del SUSD están listos para pasar tiempo con sus familias!

El SUSD en la comunidad

Los estudiantes del SUSD son partes integrales de sus comunidades escolares más grandes y muchos de ellos crean oportunidades significativas para retribuirles. Uno de estos estudiantes es Zack Okun, de Desert Mountain High School, que fue nombrado ganador del premio Jenkins Youth Leadership Award de Scottsdale Leadership en el banquete anual de premios de la organización la semana pasada. [Este vídeo](#) sobre el trabajo de Zack es inspirador y un gran testimonio de él, de su familia (su madre, Michelle, es consejera académica en Desert Mountain y fundó el Club de Robótica de la escuela) y de las oportunidades que ha tenido en Desert Mountain. ¡Y sólo es un estudiante de undécimo grado!

También queremos destacar las contribuciones de otros estudiantes del SUSD que recientemente ayudaron a mejorar nuestra comunidad. El Consejo Estudiantil de la **Escuela Primaria Kiva** recientemente organizó una campaña de abrigos y ropa de abrigo para la organización Makenna's Coats for a Cause, ¡recolectando 1,100 artículos para abrigarse! En la **Escuela Secundaria Coronado**, el JAG (Empleos para los graduados de Arizona), la National Honor Society y el equipo de Porristas entregaron regalos navideños a los estudiantes de la Escuela Primaria David Crockett en el vecino Distrito Escolar Balsz en Phoenix. El cuerpo estudiantil de los Dons realmente se involucra en este evento anual. En la **Escuela Primaria Sequoya**, las clases de kindergarten recaudaron calcetines de todos los colores y

tamaños para las familias sin hogar. Y el Club de Arte de la **Escuela Secundaria Chaparral** revivió una tradición de 25 años fundada por la maestra de arte jubilada Marcy Warner.

Llamado "Desayuno con Santa", más de 40 estudiantes desfavorecidos se reunieron en la Biblioteca Harmon de Phoenix la semana pasada para un desayuno y fotos con el alegre duende y recibieron juguetes donados, así como un libro especial para colorear diseñado para ellos por los estudiantes del Club de Arte.

Estamos muy orgullosos de que nuestros estudiantes elijan el servicio a la comunidad como un esfuerzo que vale la pena y apreciamos su inmensa bondad hacia los niños y las familias del Valle que lo necesitan.

Deportes

Ahora podemos decir con orgullo que la Escuela Secundaria Saguario es el mejor equipo de fútbol americano de secundaria en Arizona. En una emocionante lucha de ida y vuelta el sábado por la noche en el Estadio Sun Devil, nuestros [Sabercats salieron triunfantes](#) con una victoria de 20-15 sobre el campeón estatal defensor Chandler Wolves en el juego por el título de la División Abierta. Felicidades, Sabercats, al entrenador Jason Mohns y a su excelente equipo técnico. Saguario terminó la campaña 2021 con un récord de 12-1 y está clasificado #13 en la nación por MaxPreps. Echen un vistazo a algunas fotos del juego [aquí](#).

Más temprano en el día, nuestros Chaparral Firebirds no les fue tan bien en el juego del campeonato 6A, cayendo a Gilbert Highland por un marcador de 31-10. Los dos equipos se enfrentaron en el juego del título del año pasado, así, pero los Firebirds fueron los ganadores de ese día. El equipo del entrenador Brent Barnes terminó la temporada con un récord de 9-5. Sabemos que los Firebirds volverán el año que viene con la vista puesta en otra corona estatal. El álbum de fotos del juego se puede encontrar [aquí](#).

Puede que sean las vacaciones de invierno, pero mañana, nuestros equipos de porristas "Spiritline" de Arcadia, Chaparral y Desert Mountain competirán en la competición estatal anual AIA Game Day en el Veterans Memorial Coliseum, 1826 W. McDowell Rd., Phoenix. La ronda de clasificación de Arcadia está programada para las 10:25 a.m., la de Desert Mountain a las 11:55 a.m. y la de Chaparral a la 1:20 p.m. Encuentren el horario completo [aquí](#). La venta de entradas para todos los eventos del campeonato estatal de la AIA se realiza digitalmente a través del [sitio web GoFan](#). Las rondas de clasificación y las finales también se pueden ver suscribiéndose a la [Red NFHS](#).

Si ustedes siguen el deporte de las escuelas secundarias, saben que el mes pasado se llevó a cabo la primera de las dos jornadas de Cartas de Compromiso Nacionales. Es el proceso oficial a través del cual los estudiantes deportistas de la escuela secundaria se comprometen a asistir y jugar su deporte elegido a nivel universitario. Una vez más, los deportistas del SUSD se dirigen al siguiente nivel de competencia. Es en esta manera que recordamos las carreras deportistas de dos exestudiantes notables, Lauren Stivrins, graduada en el 2016 de la Escuela Secundaria Chaparral y Christian Kirk, graduado en el 2015 de la Escuela Secundaria Saguario.

Lauren todavía se puede encontrar recorriendo las redes de las canchas de voleibol. En su último año, es la bloqueadora central de la Universidad de Nebraska. Sus Cornhuskers #10 juegan por el campeonato nacional de voleibol femenino de la NCAA mañana contra Wisconsin. El partido de semifinales de anoche contra Pitt fue un juego emocionante de cuatro sets, en el que Lauren se unió para el [último bloqueo ganador](#). El partido de mañana se

retransmitirá en directo por ESPN. Su hermana menor, Amber, también destacada en el voleibol de los Lady Firebirds, juega en la Universidad de Georgia.

Si son aficionados a los Cardenales de Arizona, probablemente conozcan bien la trayectoria del receptor Christian Kirk, hasta la fecha. El canal de televisión local ABC 15 se detuvo recientemente en Saguaro para charlar con el entrenador Mohns y algunos de los ex maestros de Christian, que lo recuerdan como un buen estudiante y una persona aún mejor. Echen un vistazo a la historia que salió al aire a principios de esta semana [aquí](#).

Sabemos lo duro que trabajan nuestros estudiantes deportistas en el salón de clases, así como antes y después de clases, durante los veranos y las vacaciones, para perfeccionar sus habilidades. No es más fácil en la universidad o en las carreras profesionales, por lo que ver a dos graduados del SUSD como Lauren y Christian tener éxito en sus carreras posteriores a la escuela secundaria habla muy bien de los maestros, entrenadores, compañeros de clase y las escuelas que los apoyaron en el camino.

Para terminar, esperamos que puedan tomarse un tiempo para reflexionar y alegrarse con la familia y los amigos en estas fiestas. ¡Esperamos ver a sus estudiantes de nuevo en el nuevo año, renovados y listos para aprender!

Respetuosamente,

El [Gabinete](#) y [Equipo de Liderazgo](#) del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale